RESMED

S9™ Auto 25

POSITIVE AIRWAY PRESSURE DEVICE

Welcome Guide

简体中文

S9™ Series
More. Comfort.

S9™ | Series
More. Comfort.

欢迎指南

感谢您选择Auto 25。在操作本装置前，请阅读使用说明内的全部内容。

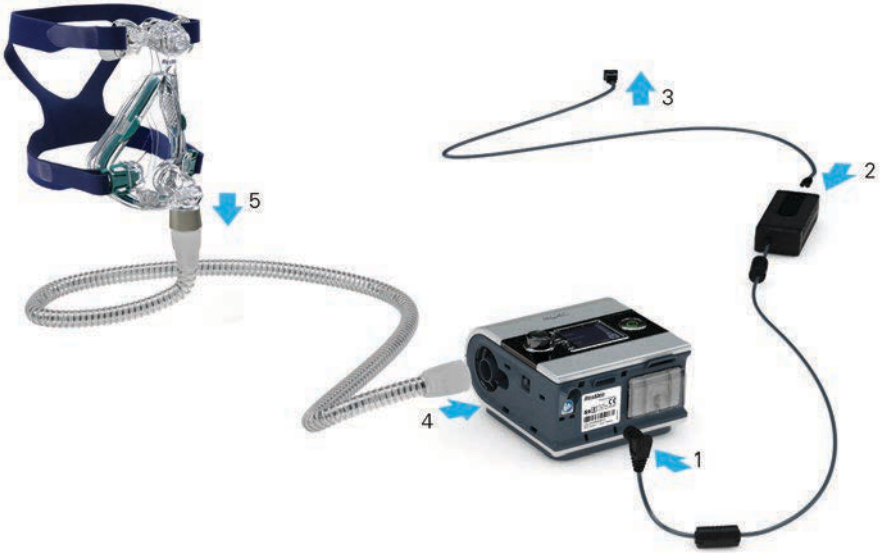
Auto 25简介

Auto 25系统包含以下组件：

- Auto 25装置 • 空气管 • 90瓦供电装置 • S9旅行包 • SD卡 • S9 SD卡保护套。

可选组件有：

- H5i加热增湿器 • 标准空气管 • SlimLine空气管 • 3米空气管 • ClimateLine加热空气管
- ClimateLine^{MAX}加热空气管 • 30瓦供电装置（不支持H5i）• Power Station II电池组 • 直流/直流转换器24V/90W。



设置

1. 把直流电电源插头连接到Auto 25的后面。
2. 将电源线连接到接线板上。
3. 将电源线的另一端插入电源输出口上。
4. 将空气管一端牢固地连接到空气输出口上。
5. 将组装好的面罩系统连接到空气管的另一端。

备注：

- 有关面罩组装的详细信息，请参阅您的面罩用户指南。
- 有关推荐使用的面罩，请参见www.resmed.com网站服务及支持（Service & Support）栏目下的产品（Products）网页。

Auto 25基本要素

* 如临床医师已启用S9 Essentials，则“信息”和“设定”菜单将被禁用。

调整延迟升压时间

延迟升压时间功能是为了治疗开始时感到更舒适而设计的，这段时间是压力从治疗开始时的低压升至治疗压力的一段时间。调整延迟升压时间：

1. 在**首页**屏幕，转动 ，直到**延迟时间**屏幕显示为蓝色。

2. 按 。选项突出显示为橙色。

3. 转动 ，直到您要求的延迟升压时间显示出来。

4. 按住 ，确认您的选项。

利用面罩试戴功能

您可以利用面罩配戴功能，帮助您正确地配戴面罩。开始治疗前，该功能提供三分钟的治疗压力，在这期间，您可以检查和调整面罩佩戴情况，减少漏气现象。

1. 按照面罩用户指南戴上面罩。
2. 在首页屏幕按住 三秒钟。下列**面罩试戴**屏幕将显示：

3. 必要时，调整面罩、面罩护垫和头带，直到感觉佩戴舒适。三分钟后，压力将恢复到设置压力并开始治疗。任何时间想要停用面罩试戴功能，按一下 即可。

S9 Essentials

S9 Essentials 的设计旨在使装置互动性和菜单导航对您更为容易。 如果是由临床医师启用，则 S9 Essentials 会禁用信息和设定功能，使您可以轻松地开始和停止治疗以及调整延迟時間（RAMP）、增湿和 Climate Control。

选择面罩类型

选择面罩类型：

1. 按 。**设置**屏幕显示。

2. 转动 ，直到面罩以蓝色显示。

3. 按 。
选项突出显示为橙色。

4. 转动 ，直到您要求的面罩设置显示出来。

5. 按住 ，确认您的选项。

6. 按 ，返回**首页**屏幕。

注： 如临床医师已启用S9 Essentials，则无法选择面罩类型。

启动说明

1. 确保接通电源。
2. 必要时调整延迟升压时间。
3. 按照面罩用户指南配戴面罩。
4. 要开始治疗，只需戴上面罩呼吸和/或按 ⏻ 即可。
5. 躺下并摆放好空气管，以保证睡眠中翻身时，空气管能自由移动。
6. 欲想随时停止治疗，只需摘掉面罩，并/或按 ⏻ 即可。

注意：

- 如果您的医生已经启动智能启动（SmartStart）功能，该装置将在您戴上面罩呼吸时自动启动并在摘掉面罩时自动停止。
- 如果治疗期间电源中断，电力恢复时，装置会自动重新开始治疗。

查看治疗屏幕

根据系统的配置方式，治疗开始后您将看到以下示例屏幕之一（在VAuto模式中显示）：

- ✓ H5i增湿器

- ✓ H5i增湿器
- ✓ ClimateLine或ClimateLine^{MAX}加热空气管
- ✓ Climate Control – 自动

- ✓ H5i增湿器
- ✓ ClimateLine或ClimateLine^{MAX}加热空气管
- ✓ Climate Control – 手动

- ✓ 标准Auto 25装置，不带可选配件

- ✓ 经血氧仪适配器获得血氧定量数据

在VAuto模式中，压力条上的实线表示呼气和吸气的压力。在CPAP模式中，仅显示设定压力。在采用延迟时间治疗时（由压力条下方的橙色延迟时间图标指示），压力值以橙色显示。达到设定压力时，这些值将显示为白色。

要在治疗屏幕1和2间切换，请在首页屏幕中按 。

✓ 用循环（Ti Max或Ti Min）呼吸指示器进行的治疗

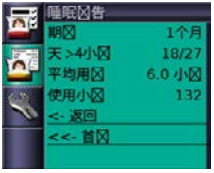
✓ 用自主循环呼吸进行的治疗

查看信息菜单

信息菜单有一系列屏幕，显示您的睡眠质量、睡眠报告以及服务信息。

要查看信息菜单，请在**首页**屏幕上按 。

✓ 在睡眠质量屏幕上，您始终可以看到您在上一个阶段的使用时间，并且在医生启用后，将显示有关面罩试戴和呼吸暂停低通气指数(AHI)的数据。



✓ 在睡眠报告中，只能更改周期，其他值仅用于显示。

✓ 在服务信息中，显示装置运行时间（包括增湿器的预热/冷却时间）和软件标识。

要返回**首页**屏幕，请按 .

清洁和维护

请参考面罩和增湿器用户指南，详细了解这些装置的保养说明。

每日清洁

手指抠住胶管口，拔出空气管。 悬挂在洁净、干燥的地方，待下次使用。

注意：

- 请勿将呼吸管线直接暴露于日光下，以免其随时间硬化，最终出现裂纹。
- 不得用洗衣机或洗碗机清洗呼吸管线。

每周清洁

1. 从Auto 25装置和面罩上移开空气管。
2. 用含有柔和洗涤剂的温水冲洗空气管。
3. 彻底冲净，悬挂晾干。
4. 在下次使用之前，将空气管线重新连接到空气输出口和面罩之间。

每月清洁

1. 使用含有柔和洗涤剂的湿布擦拭Auto 25外部。
2. 检查空气过滤器是否有漏洞或被污物堵塞。

更换空气过滤器

每隔六个月更换空气过滤器（必要应更频繁一些）。

1. 在Auto 25装置的后面移除空气过滤器盖。
2. 移开旧的空气过滤器并丢弃。
3. 插入新的ResMed空气过滤器，
   确保在空气过滤器盖内排放平整。
4. 更换空气过滤器盖。

注意：

- 确保装置时刻安装空气过滤器和空气过滤器盖。
- 不得清洗空气过滤器。空气过滤器不可清洗，也不可重复使用。

SD卡

提供的SD卡从Auto 25装置上收集治疗数据并从医生处提供最新设置。需要归还时，从电源输出口上断开Auto 25装置，取出SD卡，把卡装入保护夹中，然后归还给您的医生。

取出数据卡

1. 把SD卡往里面推即可释放该卡。
2. 取出数据卡。
3. 将数据卡插入保护夹。
4. 按指示将保护夹寄回给您的临床医师。

有关移开并插入您的卡方面的更多信息，请参考S9装置的SD卡保护夹的相关内容。请保留S9装置的SD卡保护夹以供将来使用。

备注：

- 有关故障排除方面的信息，请参阅《信息指南》。
- 有关更多产品信息，请浏览www.resmed.com网站。

S9™ | Series
More. Comfort.

368701/2 2013-01
S9 Auto 25

WELCOME
EUR2/APAC

Manufacturer: ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia. **Distributed by:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA. EC REP ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK. See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see www.resmed.com/ip.

S9, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are trademarks of ResMed Ltd and and S9, ClimateLine and SmartStart are registered in U.S. Patent and Trademark Office.

© 2013 ResMed Ltd.

CE 0123